

Pour plus de renseignements, veuillez contacter :

ACP
C.P. 9120
Chelsea, Massachusetts 02150-9120
617-727-3261
1-866-SAFE-ADD
Site Web : www.sec.state.ma.us/acp

1-866-SAFE-ADD

Programme de confidentialité des adresses



Brochure ACP
Mise à jour le 19/01/23
Anglais



William Francis Galvin

Secrétaire du Commonwealth

Pour plus de renseignements, veuillez contacter :

ACP
C.P. 9120
Chelsea, Massachusetts 02150-9120
617-727-3261
1-866-SAFE-ADD
Site Web : www.sec.state.ma.us/acp

1-866-SAFE-ADD

Programme de confidentialité des adresses



Brochure ACP
Mise à jour le 19/01/23
Anglais



William Francis Galvin

Secrétaire du Commonwealth

Programme de confidentialité des adresses

Qu'est ce que c'est?

Le Programme de confidentialité des adresses (ACP) fournit un moyen par lequel les victimes de violence familiale, d'agression sexuelle, de viol ou de harcèlement criminel ou celles qui sont engagées dans des services de santé génésique et d'affirmation du genre protégés par la loi peuvent utiliser une adresse confidentielle pour accroître la sécurité.

Comment ça marche?

Un survivant remplit une demande ACP avec un assistant de demande certifié (AA). Le demandeur doit démontrer que la divulgation de l'adresse du survivant menace sa sécurité.

Les professionnels de la santé légalement protégés n'ont pas besoin d'utiliser un assistant de demande pour soumettre une demande ou démontrer que la divulgation de leur adresse menace leur sécurité.

Lorsque l'ACP reçoit une demande, elle est examinée. Si elle est acceptée, le secrétaire attribuera une adresse de remplacement au participant qui sera utilisée comme son adresse légale dans l'état du MA.

Qu'est-ce que l'ACP :

Un service de transfert de courrier

Un mécanisme légal pour supprimer l'adresse du participant de la divulgation sur le dossier public en fournissant une adresse postale sûre

Une adresse sécurisée pour les transactions
RMV

Remarque : l'ACP ne protège pas contre les divulgations préalables d'adresses

Ce que l'ACP n'est pas :

Agence de services sociaux

Organisme d'application de la loi

Programme de protection des témoins

Qui peut faire la demande?

- 1) Les survivants de violence domestique, d'agression sexuelle, de viol ou de harcèlement qui :
 - vivent au MA
 - ont récemment déménagé à une nouvelle adresse ou sont prêts à déménager
 - n'ont pas fait de leur nouvelle adresse une partie d'un document public
 - n'ont pas mis à jour leur nouvelle adresse auprès de RMV ou USPS
 - savent que l'agresseur ne connaît pas la nouvelle adresse
 - peuvent démontrer que la divulgation de l'adresse menace leur sécurité
- 2) Les personnes qui sont engagées dans la fourniture, la facilitation ou la promotion de services de soins de santé protégés par la loi, y compris :
 - les services de soins de santé favorisant l'égalité des sexes
 - les services de soins de santé génésique

Comment procéder pour faire une demande?

Pour les survivants :

- Appelez le bureau de l'ACP pour entrer en contact avec un assistant de demande
- Contacter une agence DV/SA au MA

Pour les professionnels de santé protégés par la loi :

- Visitez le site Web de l'ACP

Remarque : Les professionnels de la santé ne sont pas tenus de soumettre leur demande par le biais d'un assistant de demande

Pour plus de renseignements, veuillez contacter

Programme de confidentialité des adresses
C.P. 9120
Chelsea, MA 02150
1-866-SAFE-ADD
617-727-3261

sec.state.ma.us/acp

*Fondement législatif M.G.L. c.9A
Autorité de régulation 950 CMR 130.00*

Programme de confidentialité des adresses

Qu'est ce que c'est?

Le Programme de confidentialité des adresses (ACP) fournit un moyen par lequel les victimes de violence familiale, d'agression sexuelle, de viol ou de harcèlement criminel ou celles qui sont engagées dans des services de santé génésique et d'affirmation du genre protégés par la loi peuvent utiliser une adresse confidentielle pour accroître la sécurité.

Comment ça marche?

Un survivant remplit une demande ACP avec un assistant de demande certifié (AA). Le demandeur doit démontrer que la divulgation de l'adresse du survivant menace sa sécurité.

Les professionnels de la santé légalement protégés n'ont pas besoin d'utiliser un assistant de demande pour soumettre une demande ou démontrer que la divulgation de leur adresse menace leur sécurité.

Lorsque l'ACP reçoit une demande, elle est examinée. Si elle est acceptée, le secrétaire attribuera une adresse de remplacement au participant qui sera utilisée comme son adresse légale dans l'état du MA.

Qu'est-ce que l'ACP :

Un service de transfert de courrier

Un mécanisme légal pour supprimer l'adresse du participant de la divulgation sur le dossier public en fournissant une adresse postale sûre

Une adresse sécurisée pour les transactions
RMV

Remarque : l'ACP ne protège pas contre les divulgations préalables d'adresses

Ce que l'ACP n'est pas :

Agence de services sociaux

Organisme d'application de la loi

Programme de protection des témoins

Qui peut faire la demande?

- 1) Les survivants de violence domestique, d'agression sexuelle, de viol ou de harcèlement qui :
 - vivent au MA
 - ont récemment déménagé à une nouvelle adresse ou sont prêts à déménager
 - n'ont pas fait de leur nouvelle adresse une partie d'un document public
 - n'ont pas mis à jour leur nouvelle adresse auprès de RMV ou USPS
 - savent que l'agresseur ne connaît pas la nouvelle adresse
 - peuvent démontrer que la divulgation de l'adresse menace leur sécurité
- 2) Les personnes qui sont engagées dans la fourniture, la facilitation ou la promotion de services de soins de santé protégés par la loi, y compris :
 - les services de soins de santé favorisant l'égalité des sexes
 - les services de soins de santé génésique

Comment procéder pour faire une demande?

Pour les survivants :

- Appelez le bureau de l'ACP pour entrer en contact avec un assistant de demande
- Contacter une agence DV/SA au MA

Pour les professionnels de santé protégés par la loi :

- Visitez le site Web de l'ACP

Remarque : Les professionnels de la santé ne sont pas tenus de soumettre leur demande par le biais d'un assistant de demande

Pour plus de renseignements, veuillez contacter

Programme de confidentialité des adresses
C.P. 9120
Chelsea, MA 02150
1-866-SAFE-ADD
617-727-3261

sec.state.ma.us/acp

*Fondement législatif M.G.L. c.9A
Autorité de régulation 950 CMR 130.00*